

2023 CAPER COMMENT PERIOD & PUBLIC HEARINGS

The City of Las Cruces Housing & Neighborhood Services section has prepared a report of the Community Development Block Grant (CDBG) and HOME Investment Partnerships Program (HOME) activities and status of funds for the period of July 1, 2023 to June 30, 2024. This report is known as the Consolidated Annual Performance and Evaluation Report for the Program Year 2023 (2023 CAPER) and is required to be prepared and submitted to HUD by September 30, 2024.

Public Comment Period and Process.

The 2023 CAPER is available for a 15-day public review and comment period from Monday, August 26, 2024 through Thursday, September 12, 2024 from 8:00 a.m. to 5:00 p.m., Monday through Friday, at the Las Cruces City Hall, 700 N. Main St., Suite 1100, Housing & Neighborhood Services Section of the City Manager's Office; the City Clerk's office, 700 N. Main St., Suite 1200; and at the Branigan Library, 200 E. Picacho Ave., Las Cruces, NM. It will also be on the City's website at www.lascruces.gov under the "Hot Topics" at the bottom of the home page (this page is ADA compliant for the visually impaired).

The 2023 CAPER can be translated upon request for Limited English proficient persons for review during the public comment period. The 2023 CAPER can also be provided in alternate formats for the disabled (i.e. Braille, large print, audio tape) upon request.

Two public hearings to receive comments on the on the 2023 CAPER will be held. These meetings will be ***both in person and virtually***.

Wednesday, September 4, 2024 at 5:30 p.m. at City Hall, 700 N. Main, Conference room 1158. 1st floor, suite 1100.

Or via Zoom:

<https://zoom.us/j/98110451056?pwd=NMsgClofrv2CdKQ0wSa2gbIodbnZlF.1>

Thursday, September 5, 2024 at 2:30 p.m. at Munson Senior Center, 975 S Mesquite St., Las Cruces, NM.

Or via Zoom:

<https://zoom.us/j/93473872838?pwd=X1RDQa1KtEEYif5YwGfQRHwqBQGC3K.1>

These facilities meet the requirements for handicapped accessibility. A Spanish interpreter will be available, and upon request, interpreters for other languages can also be made available during the hearings. Please make special language and format accommodations (all languages other than Spanish) at least 72 hours in advance of the scheduled hearings to the person of contact listed at the bottom of this announcement.

If you need an accommodation for a disability to enable you to fully participate in this event, please contact us at least 72 hours before the event at 575-528-3022 or TTY (hearing impaired) at 575-528-3157. The City of Las Cruces does not discriminate on the basis of race, ethnicity, color, national origin, sex, sexual orientation, gender identity, familial status, spousal affiliation, religion, age or disability in employment or the provision of services.

If any member of the public is unable to attend the public hearing, they may submit written comments concerning the 2023 CAPER to the City of Las Cruces during the public comment period between August 26, 2024 and September 12, 2024.

Public comments must be submitted by 5:00 p.m. on Thursday, September 12, 2024, to be considered.

Written comments as well as special accommodation requests may be submitted via any of the following methods:

By Mail: Housing & Neighborhood Services Section
 ATTN: 2023 CAPER
 P.O. Box 20000
 Las Cruces, NM 88004

By e-mail: fairhousing@lascruces.gov

By phone: 575-528-3022 (voice) or 575-528-3157 (TTY) Hearing impaired

2023 CAPER
Periodo de Comentarios y Juntas Públicas

El Departamento de Vivienda Y Servicios Comunitarios de la Ciudad de Las Cruces ha preparado un reporte sobre el Programa de Subsidio Global para el Desarrollo Comunitario (CDBG) y el HOME Programa de Asociación en Inversiones (HOME), esto en referencia a las actividades concernientes y a la situación de los fondos económicos para el periodo del 1ro. de julio del 2023 hasta el 30 de junio del 2024. A este reporte se le conoce como Reporte Anual Consolidado sobre la Ejecución y Evaluación (2023 CAPER) y es un requisito que se prepara y se entrega al Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD) el 30 de septiembre del 2024.

Proceso del Periodo de Comentarios Públicos:

El reporte CAPER 2023 estará disponible por 15-días para revisión pública y comentarios a partir del lunes 26 de agosto de 2024 al jueves 12 de septiembre de 2024, de 8:00 A.M. a 5:00 P.M., de lunes a viernes, en el Edificio Municipal de La Ciudad de Las Cruces, con domicilio en el 700 N. Main St., suite 1100, en el Departamento de Vivienda y Servicios Comunitarios de la Oficina del Director Municipal; en la Oficina del Secretario Municipal, 700 N. Main St., Suite 1200; en la Biblioteca Branigan, 200 E. Picacho Ave., Las Cruces, NM. Y también estará disponible en la página de Internet de la Ciudad www.lascruces.gov bajo "Hot Topics" o "Temas de Actualidad" al final de esta página (esta página cumple con los requisitos establecidos por la Ley ADA para personas invidentes).

El reporte CAPER 2023 se puede traducir al idioma español por solicitud a aquellas personas que tengan Limitaciones del Conocimiento del Idioma Inglés, durante el periodo asignado para el público y así poder mandar sus comentarios. El reporte CAPER 2023 también se puede proporcionar en diferentes medios/formatos para personas con discapacidades (por ejemplo: en Braille, impreso con letras grandes, en cinta grabada) si lo solicitan.

Se llevarán a cabo dos juntas públicas para recibir sus comentarios acerca de 2023 CAPER. Estas juntas serán presenciales y virtuales por internet.

Miércoles 4 de septiembre de 2024 a las 5:30 P.M. en el Edificio Municipal, 700 N. Main, 1er piso, Salón de Conferencias # 1158, Suite 1100.

O puede asistir durante una Junta en Zoom:

<https://zoom.us/j/98110451056?pwd=NMsgClofrv2CdKQ0wSa2gbIodbnZlF.1>

Jueves, 5 de septiembre de 2024 a las 2:30 P.M. en El Munson Center, 975 S. Mesquite, Las Cruces, NM

O puede asistir durante una Junta en Zoom:

<https://zoom.us/j/93473872838?pwd=X1RDQa1KtEEYif5YwGfQRHwqBOGC3K.1>

Estas oficinas cumplen con los requisitos de acceso para personas con discapacidades. Un intérprete del idioma español/inglés estará disponible, a su solicitud, también tendremos acceso a intérpretes en otros idiomas durante estas juntas. Por favor, pida el intérprete o algún otro arreglo para acomodar sus necesidades (y otros idiomas adicionales aparte del español) con al menos 72 horas de anticipación, haga su petición directamente con la persona en la lista que se encuentra al final de este aviso.

Si usted tiene alguna discapacidad y es necesario hacer arreglos para que pueda participar completamente en este evento, por favor comuníquese con nosotros con al menos 72 horas de anticipación al evento, llame al 575-528-3022 o TTY al 575-528-3157. La Ciudad de Las Cruces no discrimina debido a su raza, origen étnico, color, nacionalidad, sexo, orientación sexual, identidad de género, situación familiar, afiliación de su cónyuge, religión, edad o discapacidad en su empleo, o por prestación de servicios.

Si algún miembro del público no puede asistir a esta junta pública, mande por escrito su opinión acerca del CAPER 2023 a la Ciudad de Las Cruces durante los días asignados para comentarios a partir del 26 de agosto de 2024 al 12 de septiembre de 2024.

Para que sus comentarios sean considerados, estos deben de ser entregados a las 5:00 P.M. el jueves 12 de septiembre de 2024.

Sus comentarios por escrito, así como su petición para hacer arreglos para asistir a la junta los puede hacer llegar por medio de los siguientes métodos:

Por correspondencia:	Housing & Neighborhood Services Section ATTN: 2023 CAPER P.O. Box 20000 Las Cruces, NM 88004
Por correo electrónico:	fairhousing@lascruces.gov
Por teléfono:	575-528-3022 (voz) o 575-528-3157 (TTY)